

ARMY



सम्मिलित सेवा मुक्ति पुस्तिका का प्रमाण-पत्र एवं सिविल नौकरी के लिए सैनिकों की सिफारिशे

COMBINED CERTIFICATE OF DISCHARGE AND RECOMMENDATION FOR CIVIL EMPLOYMENT

COMBATANTS

CARD No. 1062 MAH-03/026986 Salar Salars Offices Spines Croup, 3.8.03. 10/20 THI WIST पालमता कर सुट प्रभागपत्र देण्यात आ जिल्हा सैनिक कल्यान कार्याचय, साताच SEG. & C MAH 103/ ZIII elfare Offices P. S. A. CANTEEN SXTM COUNTER, SATARA

- (b) Loss of this certificate is to be reported to the nearest police stotion and a copy of FIR obtained.
- (ग) इस प्रार्थना-पत्र को पानेवाले व्यक्ति कों इसे अपने पास रखने का अधिकार नहीं हैं। वह या तो इसे नजदिक के पुलिस थाना मे जमा कर दे या डाक से अभिलेख प्रभारी अफसर को भेज दे।

(c) A finder of this certificate has no right to retain it. He should either deposit it to the nearest police station or post to Officer incharge Records.

(घ) यह सेवा मुक्ति पुस्तिका अहस्तांतरणीय है। प्रविष्टियों मे संशोधन परिवर्तन, कांट-छाट अथवा किसी प्रकार के परिवर्तन की कोशिश गंभीर अपराध समझा जाएगा और संबधीत व्यक्ति पर अभियोग वलाया जाएगा। यदि इसमें संशोधन करना अनिवार्य हो जाए तो ऐसा केवल अभिलेख प्रभारी अफसर करेगा।

(d) This Discharge Book is not transferable, Amendments alterations, erasures of entries or any attempt at tamperieg constitutes a grave offence and will render the persons concerned liable to prosecution. Amendments if necessary to be effected only under the seal of officer i/c, Records.

Paid Ps. 10,000 - Om the of House Const on 24-12-03
Const on 24-12

भाग-२

Part-II

सामान्य हिदायते

### GENERAL INSTRUCTIONS

- . (क) सेवा तथा सेवा-मुक्ति प्रमाण-पत्र केवल भारतीय सेना से मुक्त होने पर जारी किया जाएगा ।
  - (a) The Service and Discharge Certificate will be issued only on release from the army.
  - (ख) यदि किसी प्रकार की जानकारी, प्रार्थना या किसी सरकारी प्राधीकरण के विरुद्ध कोई शिकायत हो तो संबंधीत प्रभारी-अभिलेख अधिकारी को लिखे ।
  - (b) Any query, request or complaint against Govt. authority is to be made to Officer in Charge Records concerned.
  - (ग) सैनिक की नौकरी पाने में सहायता के लिये अपने नजदीक के राज्य सैनिक बोर्ड / जिला सैनिक बोर्ड में रिपोर्ट करना होगा और वहां अपना नाम दर्ज करना होगा । (c) Soldier is to Report to the nearest RSB/ZSB for assistance in finding employment and is to get his name registered with them.

ि स्माव सिक्सण २००४-०१ ज्यांती & Phama II CA 744113 और ० र्न ०२/०१ रेज २०10,000/-जिल्हा सैनिक सल्याण अधिकारी असी । रा २००१ २०१६ - १० २०१० कि कि रिंगाओ पुर सु ४००० र अदेश के लि भाग-३ Part-III

वैयक्तिक विवरण

PERSONAL PARTICULARS

उ. (क) पुरा नाम (साफ अक्षरो में) Show Kar (a) Name in Full (Block Capitals)

NILITS 1556738H (ख) पिता का पुरा नाम

(b) Father's Name in full
Shankar Jadhan
(ग) धर्म

(c) Religion

Hindu

(घ) क्या अनुसुचित जाती / अनुसूचित जनजाती के है

(b) Whether Scheduled Caste/Scheduled Tribe

NO

(च) जाति (कोई हो तो)

(e) Caste (if any) Manatha

(छ) जन्म की तारीख

(f) Date of Birth 8 -6-6)

(ज) आँखों का रंग

(g) Colour of Eyes

3 fack (4)

(झ) कद

(h) Height

162 cm 5

(ट) पहचान चिन्ह

Bfalk mide in right check (i) Identification Marks bone

(ठ) विवाहित / अविवाहीत

(k) Marital Status married

(ड) पत्नी अथवा निकटतम संबंधी का पूरा नाम

(i) Full name of wife or next to kin

8mt Nalini Jadhav

(ढ) स्थायी घर का पता

(m) Permanent Home Address----

(१) मकान नं. गली / सड़क / मोहल्ला

(1) House No. Name of Street / Road / Mohalla

Nn

(२) गांव / कस्बा

(२) गांव / कस्बा (2) Village / Town Chinchnetz Nimb

(३) डाकघर

(3) Post Office Chinchnel

Nimb 6249222dr Q 2SSUE 30/11/2012 MAH-03/

Zilla Sainik Welfare Officer

Satara

(४) तारघर (4) Telegraph Office Satar a

(५) तहसील (5) Tehsil Satara

(६) निकटतम रेलवे स्टेशन

(6) Nearest Railway Station

Satura

(७) जिला

(7) District

Satar9

(८) राज्य

maharashtra (8) state

(९) इलाके के राज्य सैनिक बोर्ड और जिला सैनिक बोर्ड

(9) RSB and ZSB serving the area

Sectiona

(१०) पिन कोड

(10) Pin Code

भाग-४

### Part-IV

### सेवा विवरण SERVICE PARTICULARS

- ४. भारतीय सेना / नौ सेना / वायु सेना मे ............... की ..... के रूप में भर्ती । Enrolled in Indian Army / Navy / Airforce as 805 0n -7-4-81
- शपथ ग्रहण कि तारीख (ही गयी निष्ठा शपथ की तारीख) Date of Attestation 13-3-82
  (Date of oath of Allegiance taken)
- कुल सेवा .....वर्ष ...... माह......दिन । Total Service ......Years.....months......day
- ७. ......के आदेश से (तारीख......को सेवा सें रिलीज सेवा निवृत्ती / सेवा मुक्त / सेवा से बरखास्त । Released/Retited/Discharged/Dismissed from Service on .....by the order of .....

30 Apr 98 (AHN)

Sombay Engineer Group

Kirkee, Pune S.

(6)

विदेश में सेवा - ervice abroad -  (क) देश (a) Country  (ख) नियुक्ति (b) Appointment  (ग)
(a) Country
(ग)
(b) From To मासिक वेतन तथा भत्ते Monthly rate of pay and allowances
Monthly rate of pay and allowances
मेडल / अलंकरण / प्रशस्ति पत्र Medal /Decorations/ Commendations/ Mention-in-Despatches.  प्रथमिक
सेवा निवृत्ती के समय परित्र Character assessed at the time of retirement
Exempt ary

भाग-५ Part-V

# योग्यताएं तथा पाठ्यक्रम QUALIFICATIONS & COURSES

- १८. सिविल शैक्षणिक योग्यताएं -Civil Educational Qualification :
  - (क) सेवारंभ के समय
  - (a) At the time of joining service
  - (ख) सेवा के दौरान प्राप्त
  - (b) Acquired while in service A C-111
- १९. सेवा सम्बन्धी उत्तीर्ण की गई परीक्षा का नाम Service Test & Examination
- २०. पुरे किए गए विशेषज्ञ / सेवा कोर्स Specialist / Service Courses.
- २१. उत्तीर्ण किए गए विदेशी भाषा कोर्स Foreign Language courses passed.
- २२. व्यावसायिक ट्रेड में दक्षता
  Proficiency in professional trade
- २३. पूरे किए गए पुनर्वास / व्यावसायिक कोर्स Resettlement/Vocational courses undergone

NIL

STORY SA

MODE STREET, S

भाग-६ Part-VI

### चिकित्सा रिकार्ड MEDICAL RECORD

- २४. लड़ाई में प्राप्त घावों, अशक्तता के विवरण, प्रतिशतता के साथ । Details of battle wounds, disability with percentage.
- (a) Medical Category AUE

31. (3. 44 A) 205.06 G 206.07 314 & B) RS 5000+5100= 10,0001-13.18/10/06

Multiple Sainik Welfare Officer, Satara,

(10)

(11)

Part-VII

Part-V

भाग-८ Part-VIII

## खेल-कूद तथा पाठ्येतर क्रियाकलाप SPORTS AND EXTRA CURRICULAR ACTIVITIES

२६. राष्ट्रिय तथा आंतर-राष्ट्रिय स्तर की अन्तःसेवाए Inter Services, National, and international level.

NIL

२७. पाठचेतर क्रियाकलाप (यदी सुचना उपलब्ध हो) Extra Curicular Activities (In case this information is available)

NIL

३६. पुनः रोजगार के लिए पंजीकरण REGISTRATION FOR RE-EMPLOYMENT

- (क) रा सै बो / जि सै बो मे पंजीकरण
- (a) RES / ZSB Registration
- (१) पंजीकरण संख्या
- (1) Registration Number
- (२) तारीख
- (2) Date.
- (३) रा सै बो / जि सै बो (जगह का नाम लिखे)
- (3) RSB / ZSB (mention place)
- (ख) सिविल रोजगार कार्यालय में पंजीकरण
- (b) Civil Employment Exchange Registration
- (१) पंजीकरण संख्या Registration Number
- (२) तारीख Date
- (३) स्थान Place

(18)

च्या श- रवः अमर्पूरण TIM 249-10 24112. 8.15/1 इन्ने चुन्त खाद्य सामग्री, आवास, वस्त्र, छुट्टी यात्रा भत्ता, विकित्सा सुविधाएं शामिल नही है।) Dose not include free rations, accommodation, clothing, LTC, Medical Facilities) पेन्हान प्राप्ति अधिकार Pension Entitlement. भाग-१० Part-x ग ाधिकारी JADIE.

(19)

### प्रमाण-पत्र CERTIFICATE

- ३९. भारतीय सेना पेन्शन भोगीयों के परिवारों के लिए पहचान प्रमाण-पत्र । इसमे ये बाते होनी चाहिए । Identity certificate for the families of service pensioner, it should include the following--
  - (क) पेन्शन भोगी तथा उसकी पत्नी का एक साथ फोटो
  - (a) Joint photograf of pensioner and wife



OTE Dress William

No. 1556738H

NKITS

Jadhan An andrao

Shankaz

त्र कृष्टि । स्थापन विकने अन्त में कार्य किया ।

656 Engr Br unit

Bombay Engineer Group

Rithee, Fune S.



४०. भारतीय सेना छोडते समय, वर्तमान नियमों के अंतर्गत, भारतीय सेना से चिकित्सा / दान्त का इलाज करने के लिए हकदार आश्रीतों का विवरण -

Details of the dependents at the time of leaving service who are entitled to receive medical/dental treatment admissible under the existing rules of the service:

क्र.स.	नाम	आयु	सम्बन्ध
Sr. No.	Name	Age	Relationship

As per page 12

Sainik Welfare Offices,

Satara.

बारेकार कहा के अंतर्गत पत्नी / पति, माता / पिता अक्टिकाहिन बड़े जिनमें १८ वर्ष की आयु तक कें स्रोतके । बोद किए बड़े जो पेन्शन भोगी पर आश्रीत हो, शक्ति होने ।

husband, mother, Father, un-married step fatigued children up to 18 Years of age who are dependent on the pensioner.

क्ला जात नहीं करने वाले, सेना के माध्यम से क्लिक्स सहस्रता / इलाज के हकदार नहीं है ।

Non-pensioner are not entitled to medical anendance treatment from service sources.

Zilla Sam. Welfare Officer

to as membas as

Salnik Welfare Officer; Satara.

